

Приватне підприємство «Бюро перекладів «Поліглот»

22 Kościuszko Street, office 2, Lviv, Ukraine, tel. +38 (032) 298-72-15, tel./fax +38 (032) 244 56 01

e-mail: polyglot@lviv.farlep.net, web-site: <http://www.polyglot-lviv.com>



Рецензія

на освітню програму

«Чеська мова і література»

першого (бакалаврського) рівня вищої освіти

галузі знань 03 – Гуманітарні науки

за спеціальністю 035 «Філологія»,

**спеціалізацією 035.03 слов'янські мови та літератури (переклад
включно)**

Налагодження співпраці з сусідніми європейськими країнами ставить перед закладами вищої освіти нові завдання, серед яких – підготовка фахівців з іноземних мов, здатних застосувати свої знання в сучасних умовах розвитку ринкової економіки. Виходячи з цього, рецензовану програму підготовки богемістів вважаємо актуальною.

Програма містить низку нормативних філологічних дисциплін (курс чеської мови, теорії і практики перекладу та інші), що забезпечують не лише високий рівень практичного оволодіння чеською мовою, але й вміння аналізувати мовні явища та сучасні мовні тенденції в Чехії, що швидко змінюють одна одну під впливом світових політичних, економічних та міграційних процесів, а також тих дисциплін, що дають потужну теоретичну базу мовознавця, дозволяють осягнути мову як поняття та феномен культури загалом. Останнє в свою чергу додає майбутнім фахівцям професійної гнучкості і уможливорює застосування набутих знань у найширшому спектрі потенційного працевлаштування.

Приватне підприємство «Бюро перекладів «Поліглот»

22 Kościuszko Street, office 2, Lviv, Ukraine, tel. +38 (032) 298-72-15, tel./fax +38 (032) 244 56 01

e-mail: polyglot@lviv.farlep.net, web-site: <http://www.polyglot-lviv.com>



У програмі передбачено курс історії чеської літератури, який дозволить студентам не тільки досягнути кращі досягнення чеського художнього слова, але й ознайомить їх із чеською культурою в широкому розумінні, роллю цієї країни у демократичних процесах Європи та дозволить значно покращити свою ерудицію, що є принципово важливим особливо для майбутньої професії перекладача та працівника сфери культури.

Той факт, що освітня програма передбачає поглиблені знання і практичні навички використання іноземних мов за фахом та створення можливостей для академічної мобільності і стажування на філологічних факультетах як провідних ЗВО України, так і за кордоном, заслуговує особливої уваги, оскільки перейняття кращого іноземного досвіду в усіх сферах зараз є пріоритетом для молоді української держави. Кваліфікація фахівця української мови та літератури, передбачена рецензованою програмою поряд із кваліфікацією фахівця чеської мови та літератури, тільки посилює цей важливий для міжнародної співпраці аспект.

Виходячи із зазначеного, вважаємо, що рецензована програма є актуальною, сучасною, такою, що відповідає потребам ринку праці і заслуговує на те, щоб її застосовували у закладах вищої освіти.

Директор
ПП «Бюро перекладів
«Поліглот»

М.М. Маляр

